

新魔鬼辞典

魔鬼的视角

魔鬼的语言

魔鬼般的世界



小魔女®主编

经济日报出版社

Mouuididian

新魔兒辭典



小魔女®主编

经济日报出版社

MAGIC DICTIONARY

图书在版编目(CIP)数据

新魔鬼辞典/小魔女编. —北京:经济日报出版社,
2005

ISBN 7 - 80180 - 428 - 7

I. 新… II. 小… III. 汉语—社会习惯语—词典

IV. H136.4 - 61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 047354 号

新魔鬼辞典

编 者	小魔女
责任编辑	肖小琴
责任校对	徐建华
出版发行	经济日报出版社
地 址	北京市宣武区白纸坊东街 2 号(邮政编码:100054)
电 话	010 - 63567690 63567691(编辑部) 63567683(发行部)
网 址	www.edp.com.cn
E - mail	jjrb58@sina.com
经 销	全国新华书店
印 刷	北京朝阳小红门印刷厂
开 本	787 × 1092mm 1/32
印 张	9
字 数	100 千字
版 次	2005 年 8 月第一版
印 次	2005 年 8 月第一次印刷
书 号	ISBN 7 - 80180 - 428 - 7/G · 118
定 价	15.00 元

版权所有 盗印必究 印装有误 负责调换

魔鬼的视角 魔鬼的语言
魔鬼般的世界

也许是辛酸的，
也许是快乐的，
也许是黑色的，
也许是幽默的，

但他的本质，永远都是超脱世俗的。

MAGUICIDIAN

永远都是超脱世俗的 (代序)

你有新英汉，你有现代汉语，你有牛津双解，你有韦氏……你的辞典可能多得能砌墙，但是没有小魔女的这本《新魔鬼辞典》就上街，你没准儿会撞墙。比如，你无意中看见了这样的一句话：“我想你一定很 PP，让我看看你的 PP 吧，不然就打你的 PP。”这么简单的一句话，你知道什么意思吗？是不是有些“雾里看花”？如果你不知道，证明你有从这个网络化社会“下岗”的趋势。

其实看了本书你就会明白，第一个 PP 的意思是漂亮，第二个 PP 的意思是照片，而最后一个 PP 指的是屁股。这只是网络新语一词多义的一个缩写而已。2004 年，广东省首届“少男少女”杯中学生现场作文活动中有学生爆出一篇作文让许多评卷老师“傻眼”：“那个星期天，妈妈带我去逛 200。我的 GG 带着他的‘恐龙’GF 也在 200 玩，GG 的 GF 一个劲地对我 PMP，那‘酱紫’就像我们认识很久了。后来，我和一个同学到网吧‘打铁’去了……7456！大虾、菜鸟一块儿到我的‘烘焙机’上乱灌水。”你是不是觉得像在看天书？

不用怕，小魔女已经将这些您不了解的，却在人们口中流传的时髦又新鲜的词语收录下来，编

写成了一本很炫的《新魔鬼辞典》，在这个网络时代，它将为你去除“雾里看花”时的“一头雾水”。

就本书的风格而言，小魔女坚持轻松幽默，倡导用最简练的文字将模糊的讲清来龙去脉，把陈旧的赋予新的生命力，让流行的更加丰富多彩。

在内容上，本书主要由旧词新义、时尚炫词、网络新语三部分组成，以词条解释的形式剖析人间百态，既有尖酸刻薄和愤世嫉俗的辛辣讽刺，也有引领时尚潮流的时髦风向，更有千奇百怪而又生动的网络创意，简洁，饱含趣味。

在编排上，小魔女将所有的词语以首字母进行分类，并按词的字数做了进一步的编排，同时配以“魔力数字”、“魔法表情”这两大版块，主要目的当然是为了方便广大读者的阅读和查询。

本书收录的词语，如果其中的 80% 你都了如指掌并在平时运用自如，那么恭喜了，你是一个标准的时尚中人，你在纷繁迷离的现代时尚中游刃有余；如果你听说过并了解其中的 60%，那么你是一个中规中矩的都市人，你只在潮流的岸上行走，不过偶尔也会“湿湿脚”；如果你有一半词没听说过，一头雾水，那么要么你是让人仰慕的不屑于世俗纷乱的大隐士，要么你是挣扎在社会底层无心也无力追逐所谓时尚生活，与网络时代脱节的人。

时下，有创意、生动、富有时代色彩的词汇和新说法层出不穷，这得益于网络时代给我们的最自由的语境。也许有人会不满于当下社会语言的复杂性，其实人类语言的历史不就是民间语言的进化史吗？如今，网络“点击”了人们活跃的口腔神经，各种舶来的新时尚新生活也在煽动我们的口腔运动，这些丰富的新词语，有的将慢慢地被过滤淘汰，有的将成为约定俗成。其实，就像哲人萨特所说，存在就是合理的。

既然这个世界存在“魔鬼”，
我们就应该了解“魔鬼”的语言。

小魔女用魔鬼的视角，魔鬼的语言，解释这个五彩缤纷的世界。也许是辛酸的，也许是快乐的，也许是黑色的，也许是幽默的。但其本质，永远都是超脱世俗的。

小魔女

2005年5月于北京

目 录

代序	O	148
A	P	150
B	Q	155
C	R	161
D	S	164
E	T	180
F	V	187
G	W	188
H	X	200
I	Y	224
J	Z	235
K	魔力数字	248
L	魔法表情	260
M	后记	
N	138	

A

ABC

英文 American Born Chinese , 直译为生于美国的华裔, 特指那些出生于美国, 但又回到中国生活工作的人。“ABC”们拿着美国护照, 有着美国式的价值观。他们是华裔, 但不是真正的中国人, 只能说是黄种美国人, 或是华裔美国人。由此衍生出的新词“ABC 女孩”, 指有国外血统或长得像国外女孩的女孩。红极一时的明星王力宏就是典型的“ABC”。

AIBO

电子狗的名称, 统称网络宠物。它们需要照顾, 需要宠爱, 当然也会撒娇。小资女生常在一起谈论自己的宝贝, 吃了多少呀, 拉了多少呀, 多么聪明伶俐呀, 好像蛮有爱心的样子。其实还不就是图电子宠物省事, 不用真正喂食、洗澡、刷毛什么的, 最方便的是死了立即可以重来, 再注册领养一个就成。如果你问一群女生聚在一起在

热烈地谈论什么，她们一准会娇声叫道：哎呀，就是我的“AI BO”嘛！

All But Lut (音)

其实真的说不清这句是英语还是广东话，原本英文里没有这样的短语，大概与广东话的“弊家伙”同义，有“不得了”、“不好了”的意思。至于为什么会弹出发音这么奇怪的“All But Lut”，真是无从考证！

AA 制

在共同消费的场合，各自分担自己的费用，从而达到心安理得、互不相欠的效果。这是检验是否是 AA 制的准则，起源于荷兰，后来有着幽默细胞的美国人对它进行了进一步的引申。中国人请客吃饭常由一人埋单，而外国人惯用 AA 制。一般人认为这是文化不同，而实则是对私有财产的尊重。现在，最常见的说法是“我们 A 了吧”。

对于正在交往中的男女，AA 制则有另一套执行标准，通常是女方埋小单，男方埋大单，比如：和男人去超市，她付了干衣服、买冰激凌和牙刷的钱，然后两人回到由男人付供楼款的房子里去。冰箱里盒装蔬

菜和水果是她买的，而纪念日、圣诞节大餐的账是用男人的金卡刷的。这种平等是让人愉快的。前提是，男人也乐意。如果遇到一个特别“面的”，完全不能负担女友体面生活所需的开销，俩人估计长不了。

◎ 生代

即指伴随着电脑、互联网等电子媒体长大的新一代。*E-mail* 里的间隔符“@”是他们的代号。他们以 *SOHO* 的方式工作，以 *E-mail* 的方式交际，以一“键”钟情、一“网”情深的方式恋爱。歌手在《新男孩》里这样唱：“快来吧，奔腾电脑，让它们代替我来思考，@ 穿新衣裳吧，剪新发型呀，轻松一下 windows98，打扮漂亮，18 岁是天堂，我们的生活甜得像糖，我们的未来该有多酷。”

爱老虎油

英文 I love you 的音译，意思是我爱你。

爱情走私

不通过正规“海关”去报验爱情的质量、数量和交货期，可以想象这种情感的来路。

啊累啊累啊累

那首瑞奇·马丁为世界杯开幕式所唱的《生命之杯》中的一句歌词，今天已被改成“啊累啊累啊累”，现在的人动不动就来一句“最近比较烦比较烦”、“最近比较累比较累”，有人已经将此作为口头禅。

“最近比较烦，最近比较烦，最近比较烦，最近比较烦……”

“最近比较累，最近比较累，最近比较累，最近比较累……”

B

BB

可能的意思是 BABY、小孩、情人，但是很多时候 BB 在网络中的意思是表示“再见”，即英文单词 BYE - BYE 的简写。

BC

白痴。

BF

男朋友，源于英文 Boy Friend，对应词是 GF (Girl Friend)。专指有可能会成为 LG (老公) 的 BF。之所以每个女人都需要男朋友，因为他有 9 大妙用：

1. 人肉沙包。心情不好时，可以用他来练拳、甩腿。
2. 强力开瓶器。打不开的瓶盖全交给他。
3. 天然暖炉。冬天寒冷，可拿他来取暖。
4. 小型起重机。搬家时，所有你搬不动

的东西，用他来搬。

5. 增值机。这个月薪水花光了，用他为你的荷包暂时增值。

6. 外卖速递员。吃东西，又懒懒地不想动，可叫他买过来。

7. 软绵绵的枕头。在长途车或长途飞机上，可将他的肩膀当枕头。

8. 超级垃圾桶。你不吃和吃剩的东西，可全都给他吃。

9. 粘邮票。跟你的男人说：“吻我！”当他吐出舌头，你就把一枚邮票放在他的舌头上沾一沾，然后就可以拿去贴在信封上。

BL

玻璃，不是指一种易碎品，而是同性恋。港片里常叫同性恋为玻璃。所以这一代的人港片看得多了，也就时不时地拿来引用一下。

BT

最开始意思是“变态”汉语拼音声母的拼写，用于骂人。不循规蹈矩就是变态。就思想和行为来说，有主见就是变态，而变态通常也会招人厌恶。后来用于夸人，再后用来下载。本词在 2004 年之前常被理

解为“某种非理性的癫狂行为”，之后又有了新解，即 Bit Torrent 下载软件的简称。与常规下载方式不同的是，BT 下载时连线用户越多，则下载速度越快，体现了“互帮互助”的网络原则。

BBL

Be back later 的缩写，过会儿回来。

BMW

这不是指宝马车，而是 Big Mouth Woman 的简写，意思是大嘴美人。

BAR

中文字“吧”。吧在都市里出现的速度之快令人吃惊，即使在破落的旧街道，一抬头你也可能发现一个 Bar。木质结构，幽暗的色彩，像英国的田园农舍。单独的一个“吧”字在中文中不能给人确切的意义，只是提供了一些联想的线索。

BRB

Be right back，马上回来。

BS

鄙视，缩写为 BS 或 B4。你看不起一个人，那是你的意识状态，法律并不限制一

个人的意识状态。但你如果在公众场合说你鄙视一个人，那意味着你的意思的表达。曾有一个同学告诉我这样一个故事，让我对这个词印象深刻。一同学在逛街时，无意路过一个街口四面一看，对身边的同伴说：“你看，这边有一家工商银行，对面是一家邮政局，那边是烟草集团的门市部，旁边是一家农工商超市，这个路口的四家企业我都申请了，可是他们都 BS 我。”

BTW

顺便说一句，源于英文——By The Way。

BXCM

冰雪聪明。

BOBO

译作波波或布波，即“布”，这一新生词由《纽约时报》资深记者戴维·布鲁克斯在其大作《天堂里的 BOBO 族——新社会精英的崛起》中首度提出，是小资的升级版。所谓 BOBO 族，既懂得享受生活，却不铺张奢靡；既特立独行，又不标榜另类。他们事业有成，又不追名逐利，试图在生活品质和灵魂自由中寻求到最为超然飘逸的态度。



BOBO 族是知识经济下的新族群。擅长拿来主义的中国时尚媒体将 BOBO 引进并大肆宣扬后，即开始在中国的成功人士中找能对号入座者，但随即发现真正的 BOBO 在中国其实凤毛麟角。

Blah - blah

反复说。

Bullshit , shit

胡说，废话。

表

不要，比如“表太好”，“不要太好”的意思。

暴、狂、巨、酷、炫、强

表达方式夸张、形象化、情绪化，网络时代的人都不同程度出现返祖、低龄化、幼齿化倾向，连 50 岁的大嫂在表达仰慕时也会脱口而出：暴强！

白菜

美丽漂亮的女孩。例句：哇，小子，你好幸福耶！旁边坐的全是白菜。

芭乐

水果的一种。台湾论坛常用语，基本